

***Eciclopedeye :***

## **Félicien Rops**

Félicien Rops, c' esteut on pondeu walon, skepyî l' 7 di djulete 1833 a Nameur et moirt li 23 d' awousse 1898 (a Essonnes, el France), et k' a fwait des belès pondeures erotikes di comeres, foirt avanciveuses po s' tins.

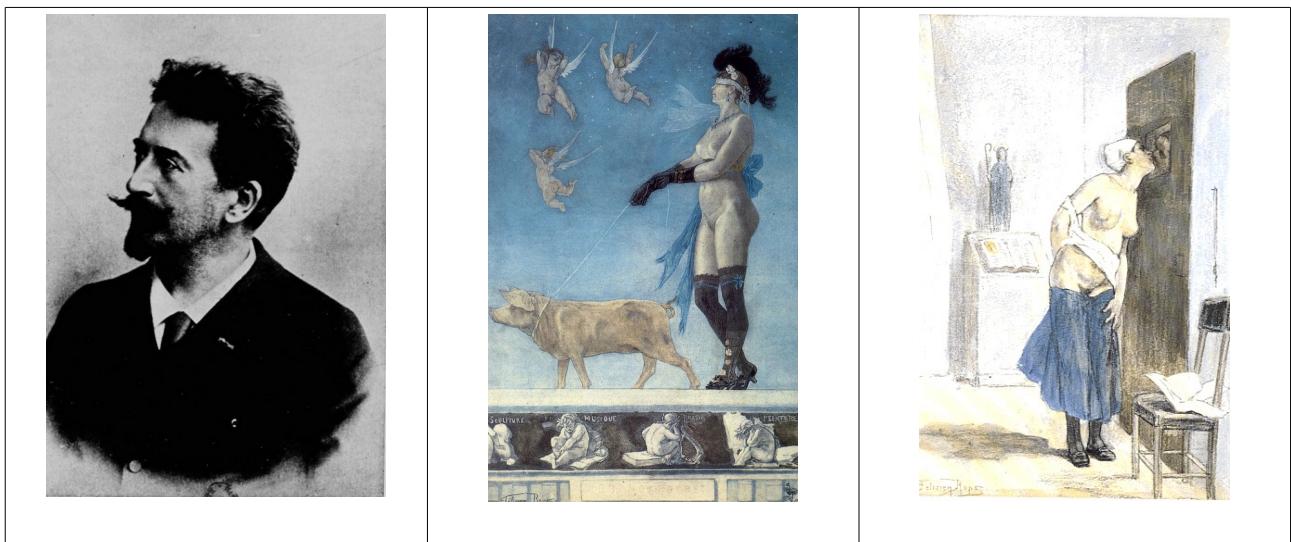
I gn a-st on muzêye a Nameur dedyî a Felicyin Rops.

### **Ouve**

Bén k' kinokhou come pondeu, il esteut eto litografe, dessineu, enimådjeu eyet graveu; estant vî, i s' interessa minme al botanike.

A Paris, i fjha des desséns po des grands scrijheus come Théophile Gautier, Alfred de Musset, Mallarmé, ou co Charles Baudelaire.

Mins mågré ces referinces la, il a foirt lontins stî metou sol costé, la k' il esteut må veyou kåze di ses tavleas erotikes.



*Sacwants scolîs vont al coferince so Felicyin Rops (e francès). Les ôtes boutèt sol bate des noûmots del Fiesse ås lingaedjes walons.*

## Tchanson

### Hilary Cominsot

I. Avans on cuzén pacifike / D' l' ôte costé d' l' Atlantike. / I paret k' i n' vout pont d' fizik / Ké honte po l' Amerike ! / Cwand l' *bik* Donal lyi a dit: « Vla on ganster, ki fwaiiss ? » (què fêtes?)/ « Nd a nén dandjî, respond-t i / Po l' rouwer pa l' finiesse. » (fèrniète)

#### Resploe

Ey adon, ey adon, il a rî come on sot / Ndè vla ene tone (*din vlà 'ne tone*), Madame Clinton, Hilary Cominsot (2 côps)

II. Lu, cwand i dvize d' on pistolet, / C' est nén po saetchî ddins. / C' est po-z î mete des vitolets / Ou bén d' l' amerikin. / Cwand l' *bik* Donal lyi a dit: « Acate ene mitrayete » / « Dji vs fwai rmarker, respond-t i : / K' dj' a des fritches dins m'-n assiete. »

å resploe

III. Ci n' est nén avou s' cane al pexhe / K' il a touwé ds Indyins. / C' est nén cwand (i) boet ene pinte frexhe / K' i mambornêye les djins. / Et l' *bik* Donal lyi a dit: « You are on fayé coboy » / « Dji vs fwai rmarker, respond-t i : / N' astans nén sol minme voye. »

å resploe



sitroete plake del binde di muzike  
« Wôrs des rays » (Woûrs dës  
Rayes) (2017)

C' est des waloneus, des hôtès vås  
d' l' Escô, ki volèt fé do « peur  
countri-rok burlesse » –  
Sounez a Dominike Heymans å  
0474 32 10 69 u emilez lyi  
(dominique.heymans@skynet.be)  
po vos l' fé evoyî (c' est 10 € pol  
plake, mins l' posse n' est nén po  
réen).